



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAGLIARI
FACOLTÀ DI STUDI UMANISTICI

Oggetto: Selezione per il conferimento di complessivi n.13 incarichi di Tutor Esperto delle lingue araba, francese, spagnola, tedesca –A.A. 2026/27

Bando 157 del 08/07/2026 - SELEZIONE PER LINGUA FRANCESE.

I VERBALE

Il giorno 26/08/2026, alle ore 10.30, si è riunita la Commissione giudicatrice del concorso in intestazione nominata con Disposizione Direttoriale n. 449 del 28/07/2026 composta da:

Prof.ssa Mariangela Albano – Presidente
Prof. Mario Selvaggio – Componente
Prof. Cosimo De Giovanni – Segretario

In apertura di seduta la Commissione, su invito del Presidente, procede all'esame del bando di concorso nonché delle norme di legge vigenti in materia di concorsi pubblici.

I componenti della Commissione, presa visione dell'elenco dei candidati ammessi al concorso e constatata, ai sensi degli artt.51 e 52 del Codice di Procedura Civile, l'inesistenza di rapporti di parentela o affinità fino al quarto grado incluso con i candidati medesimi, dichiarano, ai sensi dell'art. 11 del D.P.R. 9.5.1984, n.487, che non sussistono situazioni di incompatibilità tra essi e i candidati medesimi e a tal fine sottoscrivono apposita dichiarazione (**Allegato A**).

La selezione consisterà nella valutazione dei titoli e in un colloquio.

La commissione prende atto che per la lingua francese dovranno essere attribuiti i seguenti incarichi:

N. 1 contratto per la lingua francese da 275 ore per le esigenze del CdS in Lingue e culture per la mediazione linguistica (I^a II^a III Anno)

N. 1 contratto per la lingua francese da 100 ore per le esigenze del CdS in Lingue e letterature moderne europee e americane e Traduzione specialistica e Interpretazione di conferenza

N. 1 contratto per la lingua francese da 80 ore per le esigenze del CdS in Lettere, Filosofia, Beni culturali

N.1 contratto per la lingua francese da 80 ore per le esigenze del CdS in Lingue e Comunicazione (I^a e II^a Anno)

La Commissione giudicatrice dispone di complessivi 30 punti, dei quali punti 20 per i titoli e punti 10 per il colloquio. **Saranno valutati esclusivamente i titoli pertinenti alla lingua straniera per la quale si concorre.**

Essere candidati di madre lingua o di comprovato bilinguismo (con riferimento alla lingua oggetto dell'incarico per cui si presenta istanza)	2 punti
--	----------------

1	TITOLI ACCADEMICI - laurea di primo livello pertinente all'insegnamento (Lingue e Letterature, Lettere/Studi Umanistici) - MA/Msc (1 anno) pertinente all'insegnamento - laurea magistrale/MPhil (2 anni) pertinente all'insegnamento - Dottorato/PhD pertinente all'insegnamento	Fino ad un massimo di 2 punti
2	TITOLI PROFESSIONALI (ad es., abilitazione per l'insegnamento nella scuola statale in Italia o all'estero)	Fino ad un massimo di 2 punti
3	AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE - partecipazione come uditore a convegni/seminari/workshop pertinenti all'insegnamento negli ultimi 5 anni - partecipazione attiva (ad esempio con presentazione di paper) a convegni/seminari/workshop pertinenti all'insegnamento negli ultimi 5 anni	Fino ad un massimo di 4 punti
4	PUBBLICAZIONI - articoli di linguistica o di glottodidattica	Fino ad un massimo di 2 punti
5	ESPERIENZA PROFESSIONALE - esperienze professionali analoghe a quelle oggetto del presente bando di selezione negli ultimi 5 anni - insegnamento della lingua nell'università italiana o estera o nei Centri Linguistici di Ateneo negli ultimi 5 anni - insegnamento della lingua nella scuola statale o privata negli ultimi 5 anni - esperienza come esaminatore per conto di enti esaminatori dell'ALTE (Association of Language Testers in Europe) negli ultimi 5 anni	Fino ad un massimo di 8 punti

La Commissione, preliminarmente alla valutazione delle candidature e nel rispetto dei punteggi massimi stabiliti dall'art. 5 del bando, stabilisce i seguenti sottocriteri per l'attribuzione dei punteggi.

Saranno valutati esclusivamente i titoli pertinenti alla lingua oggetto dell'incarico, posseduti e dichiarati alla data di scadenza del bando. Il medesimo titolo o la medesima attività non potranno essere valutati in più categorie.

1. Madrelingua o comprovato bilinguismo – 2 punti

- candidato/a madrelingua nella lingua oggetto dell'incarico: punti 2;
- candidato/a di comprovato bilinguismo: punti 2.

Il comprovato bilinguismo potrà risultare dal possesso di una certificazione linguistica di livello C2 del QCER oppure da un percorso biografico, scolastico, accademico o professionale pluriennale, adeguatamente dichiarato e documentato, dal quale emerga l'uso stabile e avanzato della lingua oggetto dell'incarico e della lingua italiana.

Una certificazione inferiore al livello C2 potrà concorrere alla dimostrazione del bilinguismo se accompagnata da un significativo e documentato vissuto linguistico. Le due condizioni sono alternative e non cumulabili.

2. Titoli accademici – fino a un massimo di 2 punti

- laurea di primo livello pertinente all'insegnamento: punti 0,50;
- MA/MSc, Maîtrise, Master 1 o titolo annuale equivalente pertinente all'insegnamento: punti 0,50;
- laurea magistrale, Master 2, MPhil, laurea del vecchio ordinamento o titolo equivalente pertinente all'insegnamento: punti 1;
- dottorato/PhD pertinente all'insegnamento: punti 1.

I titoli sono cumulabili fino al massimo di punti 2.

Il titolo di laurea utilizzato per soddisfare il requisito di ammissione previsto dall'art. 2 del bando potrà essere valutato anche ai fini del punteggio qualora sia pertinente all'insegnamento della lingua oggetto della selezione.

I titoli accademici stranieri saranno valutati sulla base della natura, del livello e della durata dichiarati e documentati.

3. Titoli professionali – fino a un massimo di 2 punti

- abilitazione all'insegnamento della lingua nella scuola statale italiana o nell'ambito di un sistema scolastico estero: punti 2;
- abilitazione o qualificazione ufficiale come esaminatore/correttore rilasciata da un ente certificatore riconosciuto: punti 0,50;
- altra qualificazione professionale formalmente certificata e specificamente pertinente all'insegnamento della lingua: punti 0,50 per ciascun titolo.

Il punteggio massimo attribuibile nella categoria è pari a punti 2.

Le certificazioni di competenza linguistica non saranno considerate titoli professionali.

Un titolo accademico già valutato nella categoria dei titoli accademici non potrà essere nuovamente valutato come titolo professionale per il solo fatto di consentire l'accesso a una determinata attività lavorativa.

4. Aggiornamento professionale – fino a un massimo di 4 punti

Sono valutabili esclusivamente le attività svolte negli ultimi cinque anni, ossia dal 20 luglio 2021 al 20 luglio 2026:

- partecipazione come uditore/uditrice a convegni, seminari, giornate di studio, webinar o workshop pertinenti: punti 0,25 per ciascuna attività;
- partecipazione attiva, mediante relazione, comunicazione, presentazione, atelier o intervento formativo, a convegni, seminari, giornate di studio o workshop pertinenti: punti 0,50 per ciascuna attività.

Saranno valutate esclusivamente le attività per le quali siano indicati almeno il titolo, la data e l'ente organizzatore.

Un ciclo unitario di seminari sarà considerato come una sola attività, salvo che i singoli incontri siano autonomamente identificati mediante titolo, data e relatore o relatrice.

Non saranno valutate attività di formazione esclusivamente tecnica o informatica prive di specifica pertinenza glottodidattica.

5. Pubblicazioni – fino a un massimo di 2 punti

- articolo o capitolo di linguistica o glottodidattica: punti 0,50;
- monografia scientifica o manuale didattico originale pertinente all'insegnamento della lingua: punti 1.

Saranno valutate esclusivamente le pubblicazioni per le quali siano indicati autore/autrice, titolo, editore o rivista, anno di pubblicazione e ISBN o ISSN.

Le ristampe e le riedizioni prive di modifiche sostanziali non saranno considerate nuove pubblicazioni.

Le pubblicazioni in coautoria saranno valutabili purché il contributo del candidato o della candidata risulti espressamente dichiarato.

Non si applica a questa categoria il limite temporale degli ultimi cinque anni.

6. Esperienza professionale – fino a un massimo di 8 punti

Sono valutabili esclusivamente le attività svolte negli ultimi cinque anni, ossia dal 20 luglio 2021 al 20 luglio 2026:

- incarichi di Tutor Esperto Linguistico o esperienze professionali sostanzialmente coincidenti con le attività di tutoraggio, esercitazione e laboratorio linguistico oggetto del bando: punti 4 per semestre;
- insegnamento della lingua presso università italiane o estere o presso Centri Linguistici di Ateneo: punti 1,50 per semestre;
- insegnamento della lingua nella scuola statale o paritaria: punti 1 ogni 200 ore, fino a un massimo di 1.000 ore;
- insegnamento della lingua presso scuole private o altri enti di formazione: punti 1 ogni 250 ore, fino a un massimo di 1.000 ore;
- esperienza effettivamente svolta come esaminatore/esaminatrice per conto di enti appartenenti all'ALTE: punti 1 complessivo.

Il punteggio massimo attribuibile nella categoria è pari a punti 8.

La medesima esperienza non potrà essere valutata in più sottocategorie. In particolare, un incarico di Tutor Esperto Linguistico valutato come esperienza professionale analoga non potrà essere nuovamente conteggiato come insegnamento universitario.

Per gli incarichi iniziati prima del 20 luglio 2021 sarà valutata esclusivamente la parte di attività ricadente nel quinquennio utile.

Non saranno considerate analoghe alle mansioni oggetto del bando le attività di traduzione e interpretariato prive di una specifica componente didattica.

Verranno ammessi a sostenere il colloquio i candidati che avranno ottenuto nella valutazione dei titoli un punteggio non inferiore a 5 punti.

La Commissione procede alla valutazione dei titoli dei candidati secondo i criteri su esposti.

Nell'**Allegato B** al presente verbale viene riportata una scheda con il punteggio attribuito a ciascun titolo per ciascun candidato.

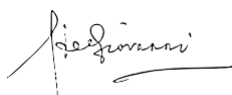
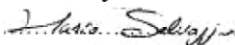
Alle ore 12.00 la Commissione conclude i lavori relativi alla valutazione dei titoli. La Presidente riconvoca la Commissione per il giorno 7 settembre 2026, alle ore 10.00, per lo svolgimento dei colloqui con le candidate ammesse. I colloqui si terranno in modalità telematica tramite la piattaforma Microsoft Teams; il relativo link di collegamento sarà trasmesso alle candidate a cura della Commissione.

Letto, approvato e sottoscritto.

Prof.ssa Mariangela Albano – Presidente

Prof. Mario Selvaggio – Componente

Prof. Cosimo De Giovanni – Segretario



Cagliari, 26/08/2026

.....OMISSIS.....